

Traduction professionnelle (vers le français)

Qualités personnelles	<ul style="list-style-type: none"> • Autonomie • Curiosité intellectuelle • Esprit d'analyse • Esprit de synthèse • Facilité à communiquer • Forte capacité de concentration 	<ul style="list-style-type: none"> • Facilité d'adaptation • Minutie • Polyvalence • Résistance au stress • Rigueur • Sens de l'organisation
Verbes d'action	<ul style="list-style-type: none"> • Rédiger • Réviser • Traduire • Lire 	<ul style="list-style-type: none"> • Consulter • Corriger • Choisir • Conseiller
Expériences liées à la formation	<ul style="list-style-type: none"> • Études en anglais • Projet de fin de DEC en lien avec les langues • Projet(s) universitaire(s) (mandats-clients réels ou fictifs dans le cadre de cours) 	
Expériences professionnelles	<ul style="list-style-type: none"> • Expérience(s) de travail au service à la clientèle (entre autres auprès de clients anglophones) ou expérience(s) de travail en anglais • Expérience(s) de travail de bureau (p.ex. : secrétaire, réceptionniste...) 	
Autres expériences pertinentes	<ul style="list-style-type: none"> • Réalisation(s) personnelle(s) en lien avec la rédaction • Implication dans une ou des associations étudiantes • Immersion anglaise • Membre étudiant de l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec • Membre de la Société québécoise de rédacteurs professionnels (SQRP) • Membre de l'Association des réviseurs • Membre du CLEF 	
Atouts particuliers	<ul style="list-style-type: none"> • Bilingue (français-anglais) • Maîtrise de logiciels de traduction (SDL, Trados, mémoire de traduction) 	